



Agence internationale de l'énergie atomique

CIRCULAIRE D'INFORMATION

INFCIRC/40/Rev. 6
27 août 1969

Distr. GENERALE
FRANCAIS
Original : ANGLAIS

PRODUITS LIVRES PAR DES ETATS MEMBRES

Dans le présent document, le Directeur général fait connaître aux Membres de l'Agence, conformément au paragraphe G de l'Article IX du Statut, les quantités de produits livrées par des Membres au 30 juin 1969, à la suite de demandes faites par l'Agence aux termes du paragraphe D de l'Article IX.

ABREVIATIONS ET SIGNES UTILISES

Agence	Agence internationale de l'énergie atomique
Congo (R. D.)	République démocratique du Congo
E. U.	Etats-Unis d'Amérique
RAU	République Arabe Unie
RFA	République fédérale d'Allemagne
R. U.	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
URSS	Union des Républiques socialistes soviétiques
n	Uranium naturel
n/a	Uranium naturel ou appauvri
Np	Neptunium
Pu	Plutonium
Th	Thorium
U	Uranium
*	inférieur à 1 µg
**	inférieur à 1 mg mais supérieur à 1 µg
***	inférieur à 0,5 g mais supérieur à 1 mg

PRODUITS LIVRES PAR DES ETATS MEMBRES

Etat au 30 juin 1969

Fournisseur	Bénéficiaire	Quantité		Degré d'enrichissement en poids en ²³⁵ U (%) a/	Nature de la transaction	Date de mise en possession	Texte de l'accord (INFCIRC/...)
		Contenu en isotopes fissiles (g) a/	Quantité totale de l'élément (kg) a/				
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

PRODUITS NUCLEAIRES

PRODUITS FISSILES SPECIAUX

Plutonium

1. R. U.	Agence	**			Vente	janv. 1962	
2. E. U.	Agence	*			Don	avr. 1962	
3. E. U.	Agence	*			Don	sept. 1962	
4. E. U.	Grèce	80			Vente	juin 1963	
5. R. U.	Yougoslavie	***			Vente	oct. 1963	
6. France	Yougoslavie	5			Don	déc. 1963	
7. E. U.	Agence	96			Don	mars 1964	
8. E. U.	Yougoslavie	***			Vente	juin 1964	
9. E. U.	Yougoslavie	***			Vente	juin 1964	
10. R. U.	Agence	***			Vente	juin 1964	
11. E. U.	Agence	***			Vente	juil. 1964	
12. E. U.	Pakistan	112			Vente	avr. 1965	34
13. E. U.	Turquie	72			Don	mai 1966	
14. France	Agence	12			Don	fév. 1967	
15. E. U.	Mexique	80			Don	juin 1967	82
16. E. U.	Agence	2			Vente	août 1967	
17. E. U.	Iran	112			Vente	sept. 1967	97
18. E. U.	Mexique	80			Don	mars 1968	102
19. E. U.	Inde	80			Don	oct. 1968	94
20. France	Roumanie	1			Prêt	oct. 1968	
21. E. U.	Uruguay	80			Don	janv. 1969	67

Uranium enrichi

1. E. U.	Norvège	42 206		3	Location	oct. 1961	29
2. E. U.	Finlande	2 492		20	Don	fév. 1962	24
3. E. U.	Finlande	5		93	Don	fév. 1962	24
4. E. U. / Belgique	Congo (R. D.)	1 988		20	Vente à la Belgique, don au Congo (R. D.) ^{b/}	juin 1962	37
5. E. U. / Belgique	Congo (R. D.)	3		94	Vente à la Belgique, don au Congo (R. D.) ^{b/}	juin 1962	37
6. E. U.	Autriche	200		90	Vente	juil. 1963	
7. R. U.	Yougoslavie	***		93	Vente	oct. 1963	
8. E. U.	Finlande	***		100	Vente	oct. 1963	
9. URSS	Finlande	3 025		10	Vente	mars 1964	53
10. E. U.	Agence	3		94	Vente	avr. 1964	
11. E. U.	Agence	***		2	Vente	avr. 1964	
12. E. U.	Norvège	(40 476) ^{c/}		3	Retour ^{c/}	juin 1964	29
13. E. U.	Yougoslavie	3		95	Vente	juin 1964	
14. R. U.	Agence	***		93	Vente	juin 1964	
15. E. U.	Finlande	***		93	Vente	août 1964	
16. E. U.	Agence	3		80	Vente	nov. 1964	
17. E. U.	Norvège	57 930		3	Location	nov. 1964	29/Add. 2, partie II
18. E. U.	Argentine	2 940		90	Don ^{d/}	déc. 1964	62
19. E. U.	Pakistan	5 175		90	En partie don, en partie vente	avr. 1965	34
20. E. U.	Pakistan	2		93	Vente	avr. 1965	34
21. E. U.	Yougoslavie	292		20	Don	nov. 1965	32/Add. 1
22. E. U.	Yougoslavie	2 376		20	Don	déc. 1965	32
23. E. U.	Yougoslavie	3		93	Don	déc. 1965	32
24. E. U.	Argentine	893		90	Don ^{d/}	déc. 1965	62/Add. 1
25. E. U.	Roumanie	105		93	Don ^{e/}	déc. 1966	
26. E. U.	Finlande	380		90	Don	janv. 1967	24/Add. 2
27. R. U.	Agence	1		f/	Don	mars 1967	
28. E. U.	Norvège	(14 979) ^{g/}		3	Retour ^{g/}	mars 1967	29/Add. 2, partie II

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
29. E. U.	Iran	5 155		93	En partie don, en partie vente	sept. 1967	97
30. E. U.	Iran	3		93	Vente	sept. 1967	97
31. E. U.	Philippines	1 369		93	Don	oct. 1967	88
32. E. U.	Viet-Nam	76		20	Don	déc. 1967	106
33. E. U.	Philippines	1 555		93	Don	janv. 1968	88
34. E. U.	Espagne	10 129		90	En partie location, en partie don	fév. 1968	99
35. E. U.	Finlande	380		90	Vente	mars 1968	24/Add, 3
36. E. U.	Norvège	(42 470) ^{g/}		3	Retour ^{g/}	avr. 1968	29/Add, 2, partie II
37. E. U.	Yougoslavie	152		20	Vente	juil. 1968	32/Add, 2
38. URSS	Roumanie	20		20	Vente	sept. 1968	
39. E. U.	Mexique	3 333		20	Don	oct. 1968	52
40. E. U.	Mexique	4		90	Don	oct. 1968	52
41. E. U.	Congo (R. D.)	200		20	Don	nov. 1968	37
42. E. U.	Congo (R. D.)	5		90	Don	nov. 1968	37
43. E. U.	Congo (R. D.)	80		20	Don	nov. 1968	37/Add, 2
44. E. U.	Uruguay	3 183		20	Don	janv. 1969	67
45. E. U.	Uruguay	3		90	Don	janv. 1969	67
46. E. U.	Pakistan	4 000		93	Vente	<u>h/</u>	34/Add, 1
47. E. U.	Pakistan	1 696		10	Vente	<u>h/</u>	116
48. RFA	Argentine	750		20	Don	<u>h/</u>	

Uranium-233

1. E. U.	Agence	***			Vente	juil. 1964	
----------	--------	-----	--	--	-------	------------	--

MATIERES BRUTES

Uranium

1. Canada	Japon		3 042 ^{i/}	n	Don à l'Agence, vente au Japon	nov. 1959 ^{f/}	3
2. Suède	Agence		9	n/a	Don	juin 1963	
3. Canada	Agence		6	n/a	Don	juil. 1963	
4. R. U.	RAU		2	n	Vente	nov. 1964	
5. E. U.	Mexique		2 527	n	Location	janv. 1967	82
6. E. U.	Mexique		2 519	n	Location	avr. 1968	102

Thorium

1. E. U.	Finlande	***			Vente	oct. 1963	
----------	----------	-----	--	--	-------	-----------	--

PRODUITS AUTRES QUE NUCLEAIRES

1. R. U.	Yougoslavie	***	²³⁷ Np)		Vente	oct. 1963	
----------	-------------	-----	--------------------	--	-------	-----------	--

a/ Arrondi à l'unité la plus proche.

b/ Ce produit a été acheté par la Belgique aux Etats-Unis le 9 décembre 1958 et donné par la Belgique au Congo (R. D.), par l'intermédiaire de l'Agence et avec l'approbation du fournisseur, en vertu de l'Accord de transfert de propriété relatif au réacteur TRICO (INFCIRC/37, partie I). La date indiquée dans le tableau est donc celle du transfert du titre de propriété.

c/ Voir point 1 de ce sous-titre; en même temps, le reliquat du produit a été donné à la Norvège et le titre de propriété de ce reliquat transféré audit pays (INFCIRC/29/Add, 2, partie I).

d/ Ce produit avait précédemment été loué par les Etats-Unis à l'Argentine; il se trouvait en Argentine à l'époque du transfert du titre de propriété des Etats-Unis à l'Argentine, par l'intermédiaire de l'Agence. La date indiquée dans le tableau est donc celle du transfert du titre de propriété.

e/ Fourni pour l'exécution du contrat de recherche No 229/RB.

f/ Cinq échantillons contenant chacun 0,595 gramme d'uranium enrichi à 90 %, 50 %, 20 %, 10 % et 1 % respectivement.

g/ Voir point 17 de ce sous-titre; 481 grammes d'uranium-235 sont demeurés en Norvège après avril 1968.

h/ Produits non livrés au 30 juin 1969, mais déjà affectés, conformément à l'alinéa F, 1 de l'Article XI du Statut.

i/ Y compris quelques échantillons, d'un poids de 26 kilogrammes, qui avaient été transférés antérieurement.